

## 联系人

德国联系人：



### 孔思玲

国际咨询部总监  
德国IAK农业咨询有限公司  
Bornaer Str. 16, 04288 Leipzig  
电话: + 49 34297 714 19  
传真: + 49 34297 714 84  
手机: + 49 173 53 35 245  
m.kuenstling@iakleipzig.de  
www.iakleipzig.de



### 高本义

所长  
莱布尼茨转型经济农业发展研究所  
(IAMO)  
Theodor-Lieser-Str. 2  
06120 Halle (Saale)  
电话: +49 345 2928 200  
glauben@iamo.de  
www.iamo.de

中国联系人：



### 周裕耕博士

执行主任  
中德农业中心  
北京市朝阳区农展北路55  
号, 100125  
电话: +86 10 6500 0958  
手机: +86 185 0130 2325  
j.ritter@iakleipzig.de



### 唐治韶

执行主任  
中德农业中心  
北京市朝阳区农展北路55  
号, 100125  
电话: +86 10 5919 4818  
传真: +86 10 5919 4573  
手机: +86 137 0127 6679  
tangzhishao@hotmail.com

### 出版方

德国联邦食品和农业部(BMEL)  
624处  
Wilhelmstraße 54  
10117 柏林  
德国GFA咨询集团  
Wallstraße 15  
10179 柏林

### 日期

2018年4月

### 设计

Design. idee, büro\_für\_gestaltung, Erfurt

### 内容

德国IAK农业咨询有限公司

### 印刷

德国联邦食品和农业部(BMEL)

### 图片来源

封面图片: Sawapanf Photo/stock.adobe.com;  
“项目”图片: 德国联邦食品和农业部;  
“项目目标和工作领域”图片: 德国GFA咨询集团;  
“项目合作方”图片: 中德农业中心

本资料由德国联邦食品和农业部免费出版, 不得被  
政党或团体用于选举宣传。

更多信息请参阅:

[www.bmel-kooperationsprogramm.de](http://www.bmel-kooperationsprogramm.de)

及

<http://dcz-china.org/>

此项目(编号: CHN18-01)由德国联邦食品和农业  
部资助, 委托德国GFA咨询集团执行。



联邦  
食品和  
农业部



# 中德农业中心

## 双边合作项目

[bmel.de](http://bmel.de)

## 项目

中德农业中心（DCZ）是德意志联邦共和国联邦食品和农业部（BMEL）与中华人民共和国农业农村部合办的机构。

中德农业中心成立于2015年3月，旨在促进中德两国在农业和食品领域的交流与合作。2018年4月开始实施第二期项目。

中国是德国在农业和食品领域重要的合作伙伴。德国联邦食品和农业部建设性地伴随中国的转型进程。中德农业中心汇聚中德双方政府、企业、科研、协会组织及个体农民代表，为双方就共同感兴趣的农业议题创建交流研讨的平台。

中德农业中心的三个重点工作领域体现了中德两国农业合作的宽广范围：农业政策对话，农业和食品企业对话以及农业科技对话。

第四项工作，公共关系与联络，旨在提升中德对话的社会认知度和影响力。



## 项目目标和工作领域

中德农业中心的主要目标是通过汇聚政策决策者、企业界、科技界专家及各利益相关方，促进多主题的经验交流与知识共享，创建一个互利互惠的农业对话平台，加强两国的农业合作。

“农业政策对话”研讨农业和食品政策相关议题，共同提出政策建议，以支持中国的农业现代化进程和可持续发展。中心议题包括“环境友好型畜牧业”，“种业合作”以及“可持续农业发展的政策工具”。

“农业和食品企业对话”是中德农业和食品领域企业界的对话平台，致力于交流最新发展动态及面临的挑战，提出实用的操作建议。

中德农业中心作为中德两国农业科研合作的协调机构，通过“农业科学对话”进行专业的科研交流。

公共关系、三个重点领域的融合以及协调其他中德双边农业合作项目实施和经验交流也是重要工作。

## 项目合作方

项目领导机构为德国联邦食品和农业部（BMEL）和中华人民共和国农业农村部。

项目中方执行机构为农业部对外经济合作中心（FECC）。中国农业科学院（CAAS）负责中德农业中心框架下的科技对话。

项目德方实施机构为德国IAK农业咨询有限公司（主导机构）和莱布尼茨转型经济农业发展研究所（IAMO）。

中德农业中心作为中德之间，政府部门、科研机构和经济部门之间的桥梁，将就专门议题与中德两国农业和食品领域各相关部门、专业和行业协会以及科研和教育机构开展深入对话。

中德农业中心将与其他双边合作项目交流合作，发挥合作伙伴及合作主题的协同效应。

